

Kádár János beszéde

(Folytatás az 1. oldalról.)

dalom alapjainak lerakását, jelentős eredmények születtek a népgazdaság, a kultúra és a dolgozók életszínvonalának fejlesztésében. A Magyar Szocialista Munkáspárt ez év márciusában megtartott XI. kongresszusa joggal állapíthatja meg, hogy hazánkban a politikai helyzet szilárd, érvényesül a párt, a munkáscsapat vezető szerepe, s eredményesen folyik a szocialista építőmunka minden területén. Kongresszusunk kijelölte a fejlett szocialista társadalom építésének soros feladatait. Pártunk új programnyilatkozatában felvázolta a legközelebbi 15–20 év távlatát, azt az utat, amelyen haladva a fejlődés magasabb fokát érjük el, közelebb jutunk végső célunkhoz, a kommunizmushoz.

Pártunk XI. kongresszusán kitűzött feladatok megoldása megkezdődött. Erőinket a népgazdasági feladatok megoldására összpontosítjuk. Ja-

nuár elsején megkezdődik az új, az V. ötéves terv végrehajtása, amelynek irányelveit Központi Bizottságunk már jóváhagyta. Munkánkban még vannak gyengébbek, gondjaink is vannak, különösen a reánk nézve hátrányos világcpi árvaltozások miatt, de további fejlődésünk felélel adóttak. A magyar népgazdaság alapjai szilárdak, a munkáscsapat, a nép a szocialista célokban egységes, s támaszkodhatunk a Szovjetunióval, a Lengyel Népköztársasággal, a KGST többi országával fennálló gazdasági együttműködésben, a kibontakozó szocialista gazdasági integrációban rejlő hatalmas erőforrásokra. Biztosíthatjuk lengyel barátainkat, nemzetközi osztálytestvéreinket, hogy a Magyar Népköztársaság szilárd léptekkel halad tovább előre a szocialista építés útján, és a szocialista közösség tagjaként a jövőben is ott lesz azok között, akik a haladás és a béke ügyét védelmezik.

Erősödő kapcsolatok

Kedves elvtársak!

A lengyel és a magyar népet a szabadságért és függetlenségért vívott évszázados harcok közös emlékei fűzik össze. Barátságunk új tartalmat kapott és kiteljesedett 30 évvel ezelőtt, amikor a Szovjetunió a Hitler-fasizmus fölött aratott világtörténelmi győzelme nyomán szabad lett és a szocialista fejlődés útjára lépett a magyar és a lengyel nép.

Pártjaink azonos nézeteket vallanak a szocialista építés, a nemzetközi kommunista mozgalom minden alapvető kérdésében. Orszá-

gink hatékonyan együtt dolgoznak a gazdasági munka, a kulturális élet, a tudomány és a közoktatás területén. A két nép kapcsolatát tart a sport, a turizmus, az élet számos más területén. Pártjaink, kormányaink a Lengyel Népköztársaság és a Magyar Népköztársaság vállaltva harcolnak közös ügyünk, a szocializmus, a béke javára. Közös elhatározásunk alapján mindent meg fogunk tenni annak érdekében, hogy az internacionalista, testvéri magyar–lengyel barátság és együttműködés évről évre mindig erősebb legyen.

Fordulat a nemzetközi helyzetben

Kedves elvtársak!

A Magyar Szocialista Munkáspárt nemzetközi tevékenységében a Magyar Népköztársaság külpolitikájában alapvető törekvés, hogy a proletár internacionális szellemében tovább erősítsük barátságunkat és együttműködésünket a Szovjetunióval, a Lengyel Népköztársasággal, a Varsói Szerződés többi országával, minden szocialista országgal.

A Varsói Szerződés országai összehangolt fellépéseinek és kitartó erőfeszítéseinek eredményeként a nemzetközi helyzetben fordulat következett be a hidegháború korszakából az enyhü-

lés irányába, létrejött és eredményesen zajlott le Helsinki-ben az európai biztonsági és együttműködési konferencia. Az első nagy lépést megtettük, a következő: a katonai enyhülés kell, hogy legyen. A különböző társadalmi rendszerű országok békés egymás mellett élése, a béke megszilárdítása érdeke minden európai népnek, érdeke az egész emberiségnek.

A szocializmus és a béke erői sikereket aratnak a nemzetközi életben. A sokat szenvedett vietnami nép történelmi jelentőségű győzelmet aratott, s most békés,

szocialista alkotó munkát folytatva, napirendre tűzhetette a két országrész, észak és dél egyesítését. Üdvözljük a napokban megalakult Laoszi Népi Demokratikus Köztársaságot. Kambodzsa népe szintén kiharcolt az imperialista beavatkozástól mentes, önálló nemzeti fejlődés lehetőségét.

Nemzetközi törekvéseinknek megfelelően állást foglalunk a békét veszélyeztető válságok megoldása mellett, így a Közel-Kelet ügyében valljuk, hogy minden érdekelt részvételével fel kell újítani a genfi tárgyalásokat, s igazságot kell szolgáltatni az agresszió áldozatainak.

Határozottan fellépünk a fasiszta terror, a meghútt fasiszta rendszerek visszaállítását célzó kísérletek ellen. Szolidárisak vagyunk a chilei haladó erők antifasiszta küzdelmével, a spanyol hazafiakkal, támogatjuk a portugál nép harcát demokratikus jogai megvédéséért.

Egység, internacionálisizmus

Pártunk, a Magyar Szocialista Munkáspárt kiemelt feladatát tartja a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom egységének, az összes haladó erők összefogásának az imperializmus ellen vívott harcban. Ezt jól szolgálják a testvérpártok sokoldalú nemzetközi tanácskozásai. Ezért mi teljes mértékben támogatjuk az európai kommunista és munkáspártok berlini tanácskozásának összehívását.

A Lengyel Egyesült Munkáspárt erős harci osztaga a nemzetközi kommunista mozgalomnak a Lengyel Népköztársaság biztos támasza a szocialista közösségnek, a nemzeti függetlenségért, a békéért küzdő népeknek. Ez a kongresszus bizonyítja, hogy ez a jövőben még inkább így lesz. Még egyszer eredményes munkát kívánok a kongresszusnak, lengyel testvérpártunknak, a lengyel népek pedig teljes sikert a VII. kongresszus határozatainak megvalósításához.

Eljen, virágozzék a testvéri Lengyel Népköztársaság!

Eljen, erősödjék szüntelen a magyar–lengyel barátság!

Eljen a proletár internacionálisizmus, a szocializmus és a béke!

Folytatódta Budapestén a magyar–román külügyminiszteri tárgyalások

Bukarestben aláírták a jövő évi árucere-forgalmi és fizetési jegyzőkönyvet

Puja Frigyes külügyminiszter és George Macovescu román külügyminiszter vezetésével kedden a külügyminisztériumban folytatódta a magyar–román külügyminiszteri tárgyalások.

George Macovescu román külügyminiszter és kísérete kedden megkoszorúzták a Hősök terén a magyar hősi emlékművet. A koszorúzáson jelen volt Roska István külügyminiszter-helyettes, dr. Biczó György hazánk bukaresti nagykövete, Farkasinszky Lajos, a fővárosi tanács elnökhelyettese, Bíró

Károly alezredes, a budapesti helyőrség helyettes parancsnoka, valamint a külügyminisztérium több vezető beosztású munkatársa. Ott volt Ioan Colot, a Román Szocialista Köztársaság budapesti nagykövete, valamint a budapesti román nagykövetség képviselői.

A baráti légkörben lefolyt tárgyalások után kedden Bukarestben aláírták az 1976. évi magyar–román árucereforgalmi és fizetési jegyzőkönyvet. A tárgyalások alapját az ez év nyarán a két ország tervhivatalai ál-

tal aláírt tervezeteket jegyzőkönyv képezte. Az aláírt dokumentum 1976-ra a két ország közötti árucereforgalom jelentős bővülését irányozza elő. Tovább bővülnek a két ország között egyes alapvető anyagok és félkésztermékek szállítási.

A megállapodást magyar részről Tordai Jenő külkereskedelmi miniszterhelyettes, román részről Marin Traistaru külkereskedelmi és nemzetközi gazdasági együttműködési miniszterhelyettes írta alá.

Gazdaságpolitikai tanácskozás a megyei pártbizottságon

Tegnap délután dr. Komócsin Mihálynak, a megyei pártbizottság első titkárának elnökletével gazdaságpolitikai tanácskozást tartottak Szegeden, a megyei pártbizottság székházában, amelyen részt vett Borbély Sándor, az MSZMP Központi Bizottsága ipari, mezőgazdasági és közlekedési osztályának vezetője, Tóth Szilveszterné, az MSZMP Központi Bizottságának tagja, Györffy József, a Központi Bizottság szaktanácsadója, valamint számosan e témával foglalkozó pártmunkások közül.

Szabó Sándor, a megyei pártbizottság titkára szóbeli kiegészítést tartott ahhoz az írásos értékeléshez, amely arról készült, hogyan folyik megyénk gazdaságában a

Központi Bizottság 1974. decemberi határozatának végrehajtása. E mellett szólt az 1976. évről történő felkészülésről, s a gazdaság pártellenőrzésének tapasztalatairól, fejlesztési feladatairól.

A gazdag tartalmú előterjesztés vitájában — amely választott pártvezetők számára ad tájékoztatást — a következő elvtársak szólnak fel: dr. Komócsin Mihály, Szűcs József, a vásárhelyi Rákóczi Tsz elnöke, Bartha László, a makói városi pártbizottság titkára, Kovács Attila, az olajipari pártbizottság titkára, dr. Varga Dezső, a szegedi városi pártbizottság titkára, Kapás Sándorné, a KSZV pártbizottsági titkára, Tóth Szilveszterné, Pusztai László, a szentesi járási

pártbizottság titkára és Györffy József.

A vitát végül Borbély Sándor foglalta össze, aki hangsúlyozta, hogy a megye gazdaságáról, a Központi Bizottság 1974. évi határozata végrehajtásáról szóló előterjesztést korrektnek, szakmailag kulturáltnak és konkrétan tekinteti, amely világos képet ad nemcsak a megye fejlődéséről, hanem a megye előtt álló feladatokról is. S miután a pártmunka központi kérdése a gazdálkodás, az előterjesztés megfelelő anyag a választott pártvezetők számára, hogy meghatározzák a megye kommunista konkrét cselekvési programját a közvetlenül előttünk álló év, valamint az ötödik ötéves terv végrehajtásához.

Üzletek, óvodák, orvosi rendelő

Tarjánánál jobb helyzetben lesz Felsőváros

A vita régi keltezésű, már Tarján építésénél elkezdődött. Miért nem lehet a lakással együtt tétő alá hozni az óvodát, bölcsődét, orvosi rendelőt, ABC-áruházat...? Mielőtt valaki megkapná a kulcsot új otthonához, észbe sem jut, hogy mindezt milyen nagy szüksége lesz.

Tarján építését az jellemezte: nem volt annyi munkáskész, hogy egyszerre építsék meg a lakásokat, s a szolgáltató intézményeket. Az érvelés — hogy először lakás épüljön — elfogadható. A közvélemény is ezt az álláspontot vallja magának. Azoknak természetesen, akiknek hiányzik az óvoda, orvosi rendelő, már más a véleményük. Önként adódik a kérdés: mi lesz az új városrész építésénél, hasonlóval kell-e számolni?

Felsőváros Tarjánánál jobb helyzetben van. Már használhatja a Tarjánban kiépült szolgáltató intézményeket, és egy nagyon fontos másik tényező: nem kell sokáig várakozniuk a szolgáltatóhálózat kiépítésére.

Felsőváros három ütemben épül. Jelenleg az első ütem a teljes befejezés előtt áll, a második építése előrehaladott (sőt, itt már egy óvoda is működik), a harmadiknál a lakóházak alapozása elkezdődött. Előzetes tervek szerint 1977 elejére Felsőváros mind a három ütem új otthona lakható lesz. De mit használhatnak ekkor, a teljes beépítés után a felsővárosiak?

A jóváhagyott beruházási program szerint csak 1978-ban gazdagszik új iskolával a városnegyed. Ennél biztosabb, hogy 1977-re elkészül egy 150 férőhelyes óvoda, és 1978-ban a 80 személyes bölcsőde. A vásárlók 1977-ben örülhetnek a József Attila sugárút és a Rét utca sarkán a 800 négyzetméteres ABC-áruháznak, a vendégek az 500 négyzetméteres bisztrónak. Már jövőre könyvtár nyílik a garzonház földszintjén. Ruházati és iparcikáruházat adnak át 1978-ban, és akkor készül el az új orvosi rendelő, valamint a gyógyszerár is. Talán a rendelő átadását sürgősen legjob-

ban az idő, hiszen az egészségügyi ellátás Tarjánban is sok gondot okoz.

Felsővárosnak érdekes színfoltja a divatszabó szövetkezet üzemháza. Ipari objektum lakótelepen még nem épült, és ez egyedülálló az országban. Az üzemház megépül a városrész egyhangúságát, megváltoztatja az „alvó” jellegét — ami manapság már a kritika célpontja is —, és bizonyítja azoknak igazát, hogy érdemes a környezetet nem szennyező, a lakótelepet nem zavaró kisüzemet ilyen helyre telepíteni.

H. M.

Lázár György látogatása az V. kerületben

Lázár György, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnöke — Katona Imréné, a budapesti pártbizottság első titkárának társaságában — kedden egész napos látogatást tett az V. kerületben. Először a kerületi pártbizottságot kereste föl a kormány elnöke, ahol dr. Seres László titkár és dr. Bernáth István tanácselnök adott tájékoztatást a kerületi pártmunkáról, a városrész életéről.

A Minisztertanács elnöke ezután a pártbizottság épületében a kerület több építőipari és szállítási vállalatának vezetőivel találkozott.

A miniszterelnök ezt követően a Kossuth Nyomdát, majd a Vörösmarty téri kulturális centrumot kereste fel.

Lázár György a program befejezésekor a Kereskedelmi Kamara székházában aktívaüléssel találkozott a kerületi építőipari vállalatok dolgozóinak képviselőivel, szocialista brigádvezetőkkel, s időszert bel- és gazdaságpolitikai kérdésekről tájékoztatott (MTD)

Gázcsövek Mórhalomról

Hat ember keze munkájával félmillió gázcsövet készítenek egy év alatt Mórhalmon, a Haladás Szakszövetkezet kisegítő üzemében, együttműködve vásárhelyi és hajai ipari szövetkezetekkel. Városainkban egyre terjed a gázfűtés, kelendő tehát az alumíniumból hajlított, égéstermékek elvezetésére használható gázcső. Képünkön Szélpál Imre és Fazekas Imre szállításra készíti elő a fényes csöveket.

L. Somogyi Károlyné felvételei

